Euroopan parlamentti
2024-2029

Budjettivaliokunta

2026/0120(BUD)

9.6.2026

TARKISTUKSET
1 - 15

Mietintöluonnos
Bogdan Rzońca
(PE789.090v01-00)

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta tuen antamiseksi Romanialle toukokuun 2025 lopussa esiintyneiden tulvien johdosta, Kyprokselle heinäkuussa 2025 esiintyneiden maastopalojen johdosta ja Espanjalle elokuussa 2025 esiintyneiden maastopalojen johdosta (2026/0120(BUD))

Tarkistus 1
Sandra Gómez López

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että entistä vakavammat ja yleisemmät tulvat ja maastopalot jäsenvaltioissa heijastavat ilmastonmuutoksen kiihtyviä vaikutuksia, mikä edellyttää unionin tehostettuja toimia sopeutumis-, ennaltaehkäisy- ja resilienssitoimenpiteiden muodossa;

Or. en

Tarkistus 2
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. muistuttaa, että on tärkeää tiedottaa suurelle yleisölle Euroopan unionin solidaarisuusrahaston (EUSR) tuomista konkreettisista hyödyistä, myös siksi, että se on keino lisätä edelleen ihmisten tietämystä unionin välineistä ja ohjelmista;	3. muistuttaa, että on tärkeää tiedottaa suurelle yleisölle Euroopan unionin solidaarisuusrahaston (EUSR) tuomista konkreettisista hyödyistä, myös siksi, että se on keino lisätä edelleen ihmisten tietämystä unionin välineistä ja ohjelmista ***sekä eurooppalaisesta solidaarisuudesta kriisiaikoina, etenkin asianomaisilla alueilla***;

Or. en

Tarkistus 3
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. muistuttaa, että EUSR:n määrärahat ovat rajalliset eikä sen voida katsoa olevan ainoa väline, jolla vastataan suuriin luonnonkatastrofeihin; kehottaa siksi arvioimaan unionin talousarvion rahoituskapasiteettia; korostaa tarvetta nopeuttaa ja yksinkertaistaa kaikkia sen menettelyjä, jotta voidaan varmistaa, että apu saavuttaa asianomaiset alueet mahdollisimman nopeasti;

Or. en

Tarkistus 4
Elena Kountoura

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan sopeutumistoimenpiteisiin, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta;	4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan sopeutumistoimenpiteisiin, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta; ***kehottaa jäsenvaltioita ottamaan huomioon, että ilmastoriskit ja muut luonnonkatastrofit vaikuttavat suhteettomasti haavoittuvassa asemassa oleviin väestöryhmiin ja alueisiin; korostaa lisäksi, että EUSR:ää tai sitä vastaavaa rahastoa on vahvistettava seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä 2028–2034 merkittävästi, jotta voidaan antaa tehokkaasti apua, joka on oikeassa suhteessa tällaisten katastrofien laajuuteen; toteaa, että tällainen vahvistaminen antaisi jäsenvaltioille mahdollisuuden reagoida katastrofeihin tehokkaammin ja nopeammin, mikä poistaisi tarpeen turvautua muihin välineisiin, erityisesti***

koheesiorahastoihin, joita ei ole ensisijaisesti tarkoitettu katastrofiavun antamiseen;

Or. en

Tarkistus 5
Sandra Gómez López

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan ***sopeutumistoimenpiteisiin***, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta;	4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan ***ilmastonmuutoksen hillintään ja siihen sopeutumiseen tähtääviin toimenpiteisiin***, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta; ***kehottaa jäsenvaltioita ottamaan huomioon, että ilmastoriskit vaikuttavat suhteettomasti haavoittuvassa asemassa oleviin väestöryhmiin sosioekonomisten tekijöiden vuoksi; toteaa, että jäsenvaltioiden olisi asetettava etusijalle palautumista edistävät toimenpiteet, joilla tuetaan asianomaisia väestöryhmiä, pääasiassa haavoittuvassa asemassa olevia yhteisöjä, jotta varmistetaan asianmukaisten asuntojen ja keskeisten palvelujen saatavuus palautumisen aikana;***

Or. en

Tarkistus 6
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan sopeutumistoimenpiteisiin, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta;	4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan sopeutumistoimenpiteisiin, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta; ***kehottaa toteuttamaan toimia, joilla varmistetaan, että EUSR:n tuki saavuttaa nopeasti lopulliset saajansa, mukaan lukien yritykset, pk-yritykset, perheet ja asianomaiset kansalaiset, sekä toimia, joilla tähdätään infrastruktuurin jälleenrakentamiseen ja aineellisten vahinkojen korjaamiseen ja joihin kaikkiin liitetään vaikutustenarviointi ja asianmukaisia valvontamekanismeja;***

Or. en

Tarkistus 7
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan sopeutumistoimenpiteisiin, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta;	4. korostaa, että vakavat, tuhoisat ja tappavat luonnonkatastrofit yleistyvät Euroopassa, ja kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota panostamaan sopeutumistoimenpiteisiin, jotta voidaan välttyä ihmishenkien menetyksiltä ja taloudellisilta tappioilta; ***korostaa, että on tärkeää palauttaa toimintakuntoon ja vahvistaa kriittistä infrastruktuuria, kuten liikenne-, energia-, vesihuolto-, terveys- ja viestintäverkkoja, jotta voidaan parantaa katastrofialueiden selviytymiskykyä ja vähentää alttiutta uusille katastrofeille;***

Or. en

Tarkistus 8
Sandra Gómez López

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. korostaa, että EUSR:n avulla voidaan ainoastaan hoitaa seurauksia ja että unionin olisi myös edelleen toteutettava toimia ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen hillitsemisen hyväksi tukemalla eurooppalaisia ja kansallisia politiikkatoimia luonnonkatastrofien ehkäisemiseksi; korostaa, että Euroopan ympäristökeskuksen raportissa nro 1/2024 ”Eurooppalainen ilmastoriskien arviointiraportti” korostetaan tarvetta toteuttaa toimia, jotta tunnistetut ilmastoriskit eivät saavuta kriittistä tasoa; kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet, jotta unioni voi täyttää Pariisin sopimuksen mukaiset sitoumukset; korostaa, että tarvitaan myös ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta voidaan sekä lieventää tulevia vahinkoja että estää riskiolosuhteiden paheneminen katastrofien, kuten tulvien, maastopalojen, maanvyörymien tai järvien ja jokien kuivumisen, seurauksena; korostaa eri ohjelmien välisen riittävän joustovaran merkitystä;	5. korostaa, että EUSR:n avulla voidaan ainoastaan hoitaa seurauksia ja että unionin olisi myös edelleen toteutettava toimia ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen hillitsemisen hyväksi tukemalla eurooppalaisia ja kansallisia politiikkatoimia luonnonkatastrofien ehkäisemiseksi; korostaa, että Euroopan ympäristökeskuksen raportissa nro 1/2024 ”Eurooppalainen ilmastoriskien arviointiraportti” ***varoitetaan, että unioni ei ole valmistautunut ilmastonmuutoksen vaikutuksiin ja*** korostetaan tarvetta toteuttaa toimia, jotta tunnistetut ilmastoriskit eivät saavuta kriittistä tasoa; kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet, jotta unioni voi täyttää Pariisin sopimuksen mukaiset sitoumukset; korostaa, että tarvitaan myös ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta voidaan sekä lieventää tulevia vahinkoja että estää riskiolosuhteiden paheneminen katastrofien, kuten tulvien, maastopalojen, maanvyörymien tai järvien ja jokien kuivumisen, seurauksena; korostaa eri ohjelmien välisen riittävän joustovaran merkitystä; ***toteaa, että EUSR:n varojen käyttöönottoa olisi täydennettävä lisäämällä investointeja katastrofien ehkäisyyn, katastrofivalmiuteen ja ilmastokestävyyteen;***

Or. en

Tarkistus 9
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. korostaa, että EUSR:n avulla voidaan ainoastaan hoitaa seurauksia ja että unionin olisi myös edelleen toteutettava toimia ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen hillitsemisen hyväksi tukemalla eurooppalaisia ja kansallisia politiikkatoimia luonnonkatastrofien ehkäisemiseksi; korostaa, että Euroopan ympäristökeskuksen raportissa nro 1/2024 ”Eurooppalainen ilmastoriskien arviointiraportti” korostetaan tarvetta toteuttaa toimia, jotta tunnistetut ilmastoriskit eivät saavuta kriittistä tasoa; kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet, jotta unioni voi täyttää Pariisin sopimuksen mukaiset sitoumukset; korostaa, että tarvitaan myös ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta voidaan sekä lieventää tulevia vahinkoja että estää riskiolosuhteiden paheneminen katastrofien, kuten tulvien, maastopalojen, maanvyörymien tai järvien ja jokien kuivumisen, seurauksena; korostaa eri ohjelmien välisen riittävän joustovaran merkitystä;	5. korostaa, että EUSR:n avulla voidaan ainoastaan hoitaa seurauksia ja että unionin olisi myös edelleen toteutettava toimia ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen hillitsemisen hyväksi tukemalla eurooppalaisia ja kansallisia politiikkatoimia luonnonkatastrofien ehkäisemiseksi; korostaa, että Euroopan ympäristökeskuksen raportissa nro 1/2024 ”Eurooppalainen ilmastoriskien arviointiraportti” korostetaan tarvetta toteuttaa toimia, jotta tunnistetut ilmastoriskit eivät saavuta kriittistä tasoa; kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet, jotta unioni voi täyttää Pariisin sopimuksen mukaiset sitoumukset; korostaa, että tarvitaan myös ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta voidaan sekä lieventää tulevia vahinkoja että estää riskiolosuhteiden paheneminen katastrofien, kuten tulvien, maastopalojen, maanvyörymien tai järvien ja jokien kuivumisen, seurauksena; korostaa eri ohjelmien välisen riittävän joustovaran merkitystä; ***korostaa, että eri rahoitusohjelmien väliseen mahdolliseen joustavuuteen on liitettävä tiukka talousarvion valvonta, jotta vältetään rahoituksen päällekkäisyys tai tuhlaaminen, ja siinä on noudatettava täysin talousarvion tehokkuuden ja kohdennettujen tulosindikaattoreiden periaatteita;***

Or. en

Tarkistus 10
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. korostaa, että EUSR:n avulla	5. korostaa, että EUSR:n avulla

voidaan ainoastaan hoitaa seurauksia ja että unionin olisi myös edelleen toteutettava toimia ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen hillitsemisen hyväksi tukemalla eurooppalaisia ja kansallisia politiikkatoimia luonnonkatastrofien ehkäisemiseksi; korostaa, että Euroopan ympäristökeskuksen raportissa nro 1/2024 ”Eurooppalainen ilmastoriskien arviointiraportti” korostetaan tarvetta toteuttaa toimia***, jotta tunnistetut ilmastoriskit eivät saavuta kriittistä tasoa***; kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota ***toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet, jotta unioni voi täyttää*** Pariisin sopimuksen ***mukaiset sitoumukset***; korostaa, että tarvitaan myös ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta voidaan sekä lieventää tulevia vahinkoja että estää riskiolosuhteiden paheneminen katastrofien, kuten tulvien, maastopalojen, maanvyörymien tai järvien ja jokien kuivumisen, seurauksena; korostaa eri ohjelmien välisen riittävän joustovaran merkitystä;

voidaan ainoastaan hoitaa seurauksia ja että unionin olisi myös edelleen toteutettava toimia ilmastonmuutokseen sopeutumisen ja sen hillitsemisen hyväksi tukemalla eurooppalaisia ja kansallisia politiikkatoimia luonnonkatastrofien ehkäisemiseksi; korostaa, että Euroopan ympäristökeskuksen raportissa nro 1/2024 ”Eurooppalainen ilmastoriskien arviointiraportti” korostetaan tarvetta toteuttaa toimia ***siinä tunnistettujen ilmastoriskien johdosta***; kehottaa jäsenvaltioita ja komissiota ***jatkamaan toimia selviytymiskyvyn vahvistamiseksi, varautumisen parantamiseksi ja*** Pariisin sopimuksen ***mukaisten sitoumusten täytäntöönpanon edistämiseksi samalla kun varmistetaan tehokkaat katastrofien ehkäisy- sekä riskinhallinta- ja pelastuspalveluvalmiudet kaikkialla unionissa***; korostaa, että tarvitaan myös ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, jotta voidaan sekä lieventää tulevia vahinkoja että estää riskiolosuhteiden paheneminen katastrofien, kuten tulvien, maastopalojen, maanvyörymien tai järvien ja jokien kuivumisen, seurauksena; korostaa eri ohjelmien välisen riittävän joustovaran merkitystä;

Or. en

Tarkistus 11
Elena Kountoura

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa saarten, myös saarijäsenvaltioiden, erityistä haavoittuvuutta ilmastokriisin lisääntyville vaikutuksille; korostaa, että ilmastoon liittyvät ja luonnonuhat, kuten maanjäristykset, pitkittynyt kuivuus, maastopalot ja tulvat, vaikuttavat suhteettomasti näihin alueisiin erityisesti

Välimerellä; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita varmistamaan kohdennetut sopeutumis-, ennaltaehkäisy- ja resilienssitoimenpiteet näille alueille; katsoo, että saarten olisi saatava riittävästi rahoitusta yksinkertaistettujen hallinnollisten menettelyjen avulla, jotta voidaan puuttua niiden erityisiin rakenteellisiin ja ilmastoon liittyviin haavoittuvuuksiin;

Or. en

Tarkistus 12
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. palauttaa mieliin, että tarvitaan tehokkaita synergioita unionin muiden politiikkatoimien ja ohjelmien kanssa, ja korostaa, että jäsenvaltioiden olisi hyödynnettävä parhaalla mahdollisella tavalla erityisesti Euroopan aluekehitysrahaston, Euroopan sosiaalirahasto plussan ja maaseudun kehittämisohjelmien rahoitusmahdollisuuksia; kehottaa komissiota arvioimaan asian kiireellisyys huomioon ottaen jäsenvaltioilta mahdollisesti tulevia perusteltuja pyyntöjä, jotka koskevat varojen uudelleenkohdentamista luonnonkatastrofiapuun kansallisissa elpymis- ja palautumissuunnitelmissa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU)2021/241[11] vahvistettujen sääntöjen mukaisesti;	7. palauttaa mieliin, että tarvitaan tehokkaita synergioita unionin muiden politiikkatoimien ja ohjelmien kanssa, ja korostaa, että jäsenvaltioiden olisi hyödynnettävä parhaalla mahdollisella tavalla erityisesti Euroopan aluekehitysrahaston, Euroopan sosiaalirahasto plussan ja maaseudun kehittämisohjelmien rahoitusmahdollisuuksia; kehottaa komissiota arvioimaan asian kiireellisyys huomioon ottaen jäsenvaltioilta mahdollisesti tulevia perusteltuja pyyntöjä, jotka koskevat varojen uudelleenkohdentamista luonnonkatastrofiapuun kansallisissa elpymis- ja palautumissuunnitelmissa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2021/241[11] vahvistettujen sääntöjen mukaisesti; ***kehottaa asianomaisia viranomaisia varmistamaan asianmukaisen ja tarpeellisen koordinoinnin kansallisen, alueellisen ja paikallisen tason välillä, jotta voidaan taata, että varat jaetaan avoimesti, tasapuolisesti ja ilman mielivaltaisuutta***

kaikille asianomaisille paikkakunnille;

[11] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/241, annettu 12. helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

[11] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/241, annettu 12. helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Tarkistus 13
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. muistuttaa, että vahingot on tärkeää arvioida ripeästi ja perusteellisesti ja siten, että otetaan asianmukaisesti huomioon taloudelliset seuraukset, ja kehottaa lisäämään operatiivisia toimia ennakkomaksujen maksamiseen keskimäärin kuluvan ajan lyhentämiseksi samalla, kun varmistetaan EU:n talousarvion suojaaminen; kehottaa komissiota selvittämään kaikkia mahdollisia väyliä EUSR:n varojen käyttöönoton nopeuttamiseksi;	9. muistuttaa, että vahingot on tärkeää arvioida ripeästi ja perusteellisesti ja siten, että otetaan asianmukaisesti huomioon taloudelliset seuraukset, ja kehottaa lisäämään operatiivisia toimia ennakkomaksujen maksamiseen keskimäärin kuluvan ajan lyhentämiseksi samalla, kun varmistetaan EU:n talousarvion suojaaminen; ***korostaa tässä yhteydessä, että EUSR:n varojen käytön on oltava täysin avointa ja sitä on seurattava tehokkaasti ja myös valvottava jälkikäteen, jotta voidaan varmistaa, että unionin varat tavoittavat asianomaiset alueet ja väestön;*** kehottaa komissiota selvittämään kaikkia mahdollisia väyliä EUSR:n varojen käyttöönoton nopeuttamiseksi;

Or. en

Tarkistus 14
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. korostaa, että EUSR:stä on välittömästi myönnettävä kiireellistä taloudellista tukea, jotta voidaan varmistaa, että se saadaan Romanialle, Kyprokselle ja Espanjalle oikea-aikaisesti;	10. korostaa, että EUSR:stä on välittömästi myönnettävä kiireellistä taloudellista tukea ***asianomaisille kansalaisille, perheille, yrityksille ja paikallisyhteisöille mahdollisimman nopeasti***, jotta voidaan varmistaa, että se saadaan Romanialle, Kyprokselle ja Espanjalle oikea-aikaisesti; ***kehottaa komissiota myös tutkimaan kaikkia mahdollisia keinoja nopeuttaa EUSR:n varojen käyttöönottoa erityisesti nykyisiä sääntöjä muuttamalla ja myöntämään korkeampia ennakkomaksuja ehdokasmaille;***

Or. en

Tarkistus 15
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. korostaa, että EUSR:stä on välittömästi myönnettävä kiireellistä taloudellista tukea, jotta voidaan varmistaa, että se saadaan Romanialle, Kyprokselle ja Espanjalle oikea-aikaisesti;	10. korostaa, että EUSR:stä on välittömästi myönnettävä kiireellistä taloudellista tukea, jotta voidaan varmistaa, että se saadaan Romanialle, Kyprokselle ja Espanjalle oikea-aikaisesti; ***korostaa, että on tärkeää lyhentää EUSR-tukihakemuksen jättämisen ja rahoituspäätöksen tekemisen välistä aikaa; korostaa, että sisäisiä menettelyjä on yksinkertaistettava ja nopeutettava heikentämättä toimielinten välistä tasapainoa, etenkään Euroopan parlamentin oikeuksia budjettivallan käyttäjänä;***

Or. en